



Norda Gazeto

Bulletin mensuel de la FÉDÉRATION DES GROUPES ESPERANTISTES DU NORD DE LA FRANCE

NORD, PAS-DE-CALAIS, SOMME

RÉDACTION ET ADMINISTRATION :
DELIGNY, gérant, 4, rue Allent, St-Omer.

Abonnement : 3 fcs par an.
Eksterlande : 7 fcs rr.

CONGRÈS de la Fédération du Nord à LILLE

Générale du congrès se déroulera le 19 mars, à la Faculté de Philosophie n° 3, entrée principale.

qui suivra aura lieu au Vatel, 16, rue des Ponts de la Cité (rue Faubert), tout compris, près de M. Gurnelle, 39, Maroq-en-Barœul, tél. 35.654.

COÛT :
total et financière de 1.000.

La XXIV^a Universala Kongreso

Paris, 30 Juillet — 6 Aὔgusto 1932

Un grand plaisir ni scilgas al la Esperantistaro, ke Seo Paul DOUMER, Prezidento de la Francea Respubliko, stabile akceptis la Honoran Prezidantelon de la Patrona Komitato de la XXIV a Universala Kongreso de Esperanto. Seo DOUMER proponis ĝestis la inauguru kunsidon.

(La Gazeto de la 24 a.)

KOREKTO

Pro eraro de la presisto, la lasta numero de **Norda Gazeto** estis datita 15 a de Februaro instatau 15 a de Marto. Bonvolu korekti sur viaj ekzempiroj.

En la Federacio.

AMIENS

Un globe-trotter espérantiste
à Amiens

Sro Ernest MAGUIRE, de Melbourne, faris de sia urbo ankaŭ 4 jaroj por fari ĝirkonvenon vojaĝon. Dank'al Esperanto, li tie renkontis amikejn, kiuj faciligis kaj agrabligis lian vojaĝon.

Sro MAGUIRE logis kelkajn tagojn en Amiens, kie li guis agrablan akeption. Li faris en la grupo paroladon pri Australio (14 a de Marto, kiu grande sukcesis kaj paroladis ankor-aŭ

poste en aliaj kuniĝoj (17 a, 19 a de Marto).

Ni deziras al nia australia samideano felicaj dauren de lia vojaĝo.

Sro Hoyez, 11 rue Caussin de Perceval, Amiens, estis elektita delegito de Radio Klubo Esperantista por la departemento Somme.

ARRAS

Les cours continuent chaque Jeudi à la Chambre de Commerce. Une vingtaine d'élèves y assistent assidûment. Le professeur en est à la 11^e leçon de l'Éperanto-Manuel.

Le groupe tient sa réunion mensuelle le 1er mercredi de chaque mois. Les efforts de nos espérantistes arrageois tendent à la correspondance avec des samideanoj étrangers. L'un de nos « benjamins » le jeune Pruvost Eugène (12 ans) correspond déjà avec un jeune Allemand de son âge.

Ont obtenu le diplôme :

Mles Francine BECOURT, Renée LOGNON, Denise SANTEINE, MM. André BORDENAVE, Paul BRUNET, François LANTORNE, Paul LEGLERQ, Louis MACKE.

BOULOGNE

Le Conseil Municipal de cette ville a voté, dans sa séance du 7 Avril une subvention de 1.000 francs au Groupe pour sa propagande espérantiste.

Alesto pri fernado.

Ont obtenu le diplôme :

Mles André DEBRÉE, Edith DOU-

COLLISATIONS

Les groupes de vouloir plus (ou) possible leurs liens avec la Fédération du Nord, professions et membres.

que la cotisation soit 2 francs par membre; sede à la trésorerie : 91 bis, rue Jeanne

CHE : Raymonde CUVILLIER, Madeleine CALTHIER, Raymonde BOYER, Madame HENCHAULT, Mme Gilberte MAGNIER, Suzanne TERRAZ, Raymond VERDIER ;
MM. ALLAERT et E. RIVENEZ.

CALAIS

Nous apprenons avec un vif plaisir que dans la promotion de Janvier 1932, notre concitoyen, M. Georges Perrin, 8 rue de Rome, administrateur du groupe espérantiste de Calais : « Verda Stelo » vient d'être nommé Officier d'Académie.

Toujours prêt à accorder son concours à toutes les œuvres de haute portée morale, M. Perrin se consacre depuis plus de trente ans à la propagation et à l'enseignement de la langue auxiliaire internationale : l'Esperanto.

Norda Gazejo tutkore gratulas Sonn Perrin.

DUNKERQUE-MALO

45, rue Enimery, Dunkerque
Les réunions du Groupe, chaque Jeudi, de 18 h. 30 à 19 h. 15, en la Salle des Translators de la Chambre de Commerce de Dunkerque continuent à recevoir une assistance fervente et assidue. Les examens auront lieu vers le 28 Avril et seront suivis de séances de conversations en commun. Les espérantistes de passage y sont cordialement invités.

L'excursion dont il a été parlé dans le précédent numéro de N. G. aura lieu fin Juin ou début Juillet. Le matin, visite du Port et d'un grand navire, dîner en commun ; l'après-midi, visite de la plage de Malo-les-Bains.

Une bibliothèque est en création.

**

Bibliothèque pour isolés —

Avec l'aide de la Fédération, le groupe de Dunkerque organise une bibliothèque dont pourront bénéficier tous les isolés de la Région du Nord (Nord, Pas-de-Calais, Somme) qui en feront la demande.

SAINT-OMER

Le Groupe a inauguré, le Dimanche 10 Avril, la série des conférences-causeries qu'il se propose de faire pendant la belle saison. Les espérantistes ont visité en groupe le musée, tout en causant en Esperanto.

VALENCIENNES

Les cours organisés par le groupe espérantiste de Valenciennes sous l'habile direction de Mme Barret, professeur du groupe et commencés le 6 novembre 1931 sont terminés. Le résultat a dépassé les prévisions et les élèves, de niveau d'instruction différent, posséderont bientôt cette langue à fond. Ceci démontre éloquemment la facilité étonnante avec laquelle s'apprend l'espéranto. Mme G. Philippe, espérantiste fervente, qui s'est chargée de la correction des devoirs des élèves, est, pour Mme Barret une précieuse auxiliaire. La reprise des cours aura lieu en avril prochain, la date exacte en sera indiquée dans la presse ultérieurement mais, dès maintenant, le groupe espérantiste de Valenciennes lance un pressant appel auprès de tous ceux qui, désireux d'apprendre cette langue, voudraient suivre les cours gratuits organisés par lui, chaque semaine dans la salle du Foyer, place d'Armes, ainsi qu'aux sympathisants de l'idée auxquels il demande de faire autour d'eux une propagande active et continue pour le triomphe de l'espéranto.

Les cours gratuits d'espéranto organisés par le groupe espérantiste de Valenciennes ont repris le Vendredi 8 Avril à 20 h. 15 dans la salle du Foyer, place d'Armes.

La 1-a de aprilo okazis la lasta leciono kaj Kunveno antaŭ la malfermo de la nova Kurso. Ni grupo pligrandigis je kelkaj novaj fervoraj gesamideunoj inter aliaj estas Sino Boucher aŭtoro de la artikoloj pri nia grupo kaj pri Esperanto, en lokaj eldonejoj de la gazetoj « Réveil du Nord », « Grand Echo » kaj « Feuilles d'annonces ».

Si esperas ke la nova kurso estos partopreno de multaj novaj lernantoj, ĝar jam kelkaj personoj vizitis la grupon kaj alskribigis por la kurso.

Caisse d'épargne pour le 24^e Congrès

Le groupe de Dunkerque organise une caisse d'épargne des cotisations au 24^e Congrès Universel d'espéranto de Paris, à laquelle il accepte, volontiers, de faire bénéficier les isolés de la Région du Nord et les Membres de ceux des groupes qui n'en organisent pas.

Le but de cette caisse est d'assurer

immédiatement aux intéressés, les mêmes avantages que ceux dont bénéficient les Congressistes ayant payé intégralement.

Le versement immédiat à faire en Avril est de 35 francs auxquels s'ajoutent 3 mensualités de 30 francs environ au cours des 10 premiers jours des mois suivants.

Ceux qui n'auraient pas payé, intégralement au 15 juillet, perdront leur qualité de congressiste et recevront en retour, leurs versements moins 10 francs pour tenir compte des frais d'organisation ainsi que les avantages dont ils auraient pu déjà, bénéficier.

Prière d'envoyer votre adhésion le plus rapidement possible, les statuts de cette caisse devant être soumis incessamment à l'approbation de la L. K. K. de Paris.

Librairie Centrale Espérantiste

La librairie centrale espérantiste, installée maintenant, 11, rue de Sévres-Paris (6^e) est dès à présent à même de pouvoir fournir rapidement les ouvrages d'espéranto édités en France et la plupart des ouvrages édités à l'étranger.

— Radio P. T. T. Nord, à Lille —

Treizième leçon du Cours élémentaire pratique d'Espéranto

LES NOMBRES

Ni kalkulas

1, unu ; 2, du ; 3, tri ; 4, kvar ; 5, kvin ; 6, ses ; 7, sep ; 8, ok ; 9, naŭ ; 10, dek. Mi havas unu bušon. Vi havas du okulojn. Du kaj una estas tri. La table havas kvar piedojn. La homo havas kvin senojn. Ni laboras dum ses tagoj. La semajno havas sep tagojn. Kvankaj kvar aŭ duobla kvar estas ok. Tri kaj tri kaj ankoraŭ tri aŭ trioble tri estas nau. Mi havas dek fingrojn.

Dek objektoj estas deko, dekobte dek estas cent aŭ cento, centobte dek estas mil aŭ milo, kaj milobte mil estas miliono. Por fari la nomojn de la dekoj, centoj kaj miloj oni aldonas la vortojn dek, cent, mil al la nomoj de la unuoj. Tiel, dudek, tridek, kvarecent, kvintecent, sesmil, sepmil k. t. p. (kaj tiel plu).

Por formi la aliajn nombrojn oni aldonas la nomojn de la unuoj al la nomoj de la dekoj, centoj kaj miloj. Tiel,

dek-nau, dek-dn., didek-tri, tridek-kvin, kvandom-ekvin-dek-ses, ses-mil-nau, oknil-tri, cent-nau-dek-nau, ni estas en la jaro mil nau cent-tridek-dn.

La ultimaj esperanta havas didek-du literojn. A estas la unua, B (no) la dua, E la kvina, U la Dudeka, Z (zo) estas la didek-dua aŭ la lasta kaj V (vo) la antaŭlasta.

Eni estas la duno de du ; tri estas la triono de naŭ ; kvar estas la kvaterno de dekses ; ok estas la sepono de kvintek-ses. La tri kvaternoj de didek faras dek-kvin, kaj la tri seponoj de didek ok kuni la kvar nunaĵoj de tridek ses faras didek-ok.

— Questionnaire —

I. — Ĉu vi havas du busojn ?
II. — Kiom da okuloj vi havas ?
III. — Kiom faras du kaj uno ?
IV. — Ĉu la tablo havas du aŭ tri piedojn ?

V. — Kiom da sentoj havas la homo ?
VI. — Dum Kiom da tagoj ni laburas ?

VII. — Kiom estas la trioblo de kvar ?

VIII. — Kiom estas la trioblo de tri ?... la dekoblo de dek ?

IX. — Kiel oni formas la nomojn de la dekoj ?

X. — Kiel oni formas la numerojn inter du dekoj ?

XI. — En kioma jaro ni estas ?

XII. — Kiom da literoj havas la esperanta alfabeto ?

XIII. — Kiu estas la tria ?, la oka ?, la dekdua ?

XIV. — Kiom estas la duono de du ?... la triono de tri ?...

**Depost la 1932 novjaro aperas
la unua kaj sola tra la terglobo,
pure en esperanto redaktata,
elutaga gazeto
TELEGRAFO**

Jacobino — 2 Us. dol. Provabono
(nur monata) — unu Sv. fr. aŭ egalvaloro.

ADRESO : M. MALČEV • Kap. Rajčić *, 98, plovdiv, Bulgario,

Émissions Radiophoniques en Esperanto

— Stations françaises —

Paris-P.T.T., Jeudi 17 h. 45 à 18 h. 15.
Radio-P.T.T. Nord, Lille, Dimanche
9 h. à 9 h. 30,
Lyon-la-Doua, Samedi 20 h. 45 à
20 h. 25,

Radio-Normandie, Vendredi 21 h. à
21 h. 10,
Radio-Côte d'Azur Vendredi 20 h. 10.

Principales stations étrangères

Dimanche : Lundeborg, 7 h. 30 à 8 h.
Hilversum, 8 h. 10 à 8 h. 35.
Ljubljana, 8 h. à 8 h. 30.
Stockholm-Motala, 9 h. 30
à 10 heures.
Leipzig-Dresde, 13 h. 30
à 14 heures.

Lundi : Moscou, 18 h. à 18 h. 30.
Mardi : Tallinn, 19 h. à 19 h. 10.

Mercredi : Stuttgart, 17 h. 40 à 18 h. 15.

Jeudi : Vienne, 15 h. 45 à 15 h. 55.

Kaunas, 20 h. 20 à 20 h. 40.

Stuttgart, 18 h. 30 à 18 h. 35.

Breslau, 21 h. à 21 h. 10.

Lisbonne CT, 22 h. 30.

Huizen, 18 h. 20 à 18 h. 50.

Zagreb, 17 h. 30 à 17 h. 45.

Danzig, 17 h. 40 à 18 h. 15.

Minsk, 21 h. à 21 h. 30.

EKSKURSO

Tuta la familio : la patro, la patrino, la filio kaj filino faras ekskurson en la kamparon. Ili promenas ĝoje sur ombra vojo kaj alvenas baldaŭ al bela tageto, kaj ĉiuj sidigas sur la herbejo.

Por amuzi sin, la du infanoj postkunhas unu post la alia, kaj por ne last kapiti sin de sia fratino, la knabeto saltas en malgrandan boaton, sed la boato balancigas kaj la knabeto falas en la

akvo. La patro alkuras nun kurj aliras al knabon et la akvo.

I. — Kien la familio faras ekskurson ?

II. — Kion da personoj estas en la familio ?

III. — Sur kio ili promenas ?

IV. — Kien ili sidigas, kiam ili alvenas al la lageto ?

V. — Kion faras la infanoj por amuzi sin ?

VI. — Kial la knabeto saltas en la boaton ?

VII. — Kio nun okazas ?

VIII. — Kiu alkuras pro li? ?

IX. — Kion ili faras ?

X. — Ĉu la vestaĵo de la knabeto estas nun sekia ?

U. E. A.

Pour tous renseignements sur l'**Universala Esperanto Asocio**, s'adresser à M. Houzé, Délégué de l'U. E. A., 45, rue Emmerie à Dunkerque.

UN RÉCEPTEUR DE QUALITÉ EST TOUJOURS SIGNÉ



Agent Régional :

CARLIER

7, rue du Vieux Rempart

DUNKERQUE

Tél 1516

BOITES
EX TOUS GENRES POUR LA
CONFECTION
NOUVEAUTE
LINGERIE
BOITES RONDES
POUR
MODISTE et CHAPELIER
WATTEBLEED & HERREMAN
19 à 25, Rue de la Tannerie
CALAIS Tél. 4.22
Qui correspondas Esperante.

MAISON SADYN

3 et 5, rue du Lion d'Or
4 et 8, place du Palais de Justice
DUNKERQUE
Outilage - Fers - Métaux
Ménage - Chauffage
Article de Bâtiments
Le plus grand assortiment
Les plus bas prix
Tél. 729

Roboj, maneloj, kostumoj ;
subvestaĵoj, laŭmezure ;
patronoj eĉ perfekte
kun klarigo

Samideanino VAJDA

25, rue Nain 1^{re} étage
ROUBAIX

Hôtel Moderne*Marcel BRAY, Propriétaire*

Tout confort — Prix modérés

58, rue Amiral Bruix

et 8, rue Faidherbe

BOULOGNE-SUR-MER

Télép. 3.69

*Oui parolas Esperanta.***HOTEL MEURICE****RESTAURANT**

Prix fixe et à la carte

35, Rue Victor Hugo, 35

Boulogne-sur-Mer

Télép. 1.07

LIQUEURS TROGNEUX

Impérial old Port

VINS-SPIRITUEUX**C. BOULAN**

93, Rue Faidherbe, 93

BOULOGNE-S/MER — Télép. 2.30

*Oui korespondas Esperante.***COUTELLERIE****ORFÈVRERIE****PETYT FRÈRES & Cie**

Boulogne-sur-Mer

Télép. 0.54

Grand Garage THIERS

35, rue Thiers, 35

BOULOGNE-SUR-MER

à côté du Grand Café

MATHIS - CHEVROLET**BUICK - VOISIN**

Télép. 4.31

Ad. LACROIX & Cie**VÊTEMENTS****BOULOGNE-SUR-MER**

5, Grande-Rue 5,

Télép. 4.03

Même Maisons : Calais, Dunkerque, St-Omer, Metz, Abbeville, Le Havre, Douai, Lille, Cambrai, Le Cateau, Amiens, St-Quentin, Valenciennes, Maubenge, Lens, Roubaix, etc.

ZAMENHOF**"VERDA STELO" PORTO**LA PLEJ BONA EL APERTIVO!
BEKTE ENPORTITA EL**OPORTO***Sola tenejo por Franclando
Kaj Alilandoj***Constant ANSEL**— S, Rue Cazin —
BOULOGNE-S/-MER. — Tel. 6.98**Chaussures ANDRÉ**

18, rue Thiers

BOULOGNE-S/-MER

**Les Meilleures
» en France «**

LE PLUS GRAND CHOIX

AUX PRIX LES PLUS BAS